

	Datum o provedené montáži: Date of installation: Technik Jméno/Name Podpis/Signature:	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Typový List</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CZ</td> <td>Product overview</td> </tr> <tr> <td>CS</td> <td>Produktübersicht</td> </tr> <tr> <td>FR</td> <td>Aperçu des produits</td> </tr> <tr> <td>IT</td> <td>Carrellata dei prodotti</td> </tr> <tr> <td>ES</td> <td>Descripción del producto</td> </tr> <tr> <td>NL</td> <td>Productoverzicht</td> </tr> <tr> <td>US</td> <td>Тип листа</td> </tr> </tbody> </table> Razítka / Stamp:		Typový List	CZ	Product overview	CS	Produktübersicht	FR	Aperçu des produits	IT	Carrellata dei prodotti	ES	Descripción del producto	NL	Productoverzicht	US	Тип листа
	Typový List																	
CZ	Product overview																	
CS	Produktübersicht																	
FR	Aperçu des produits																	
IT	Carrellata dei prodotti																	
ES	Descripción del producto																	
NL	Productoverzicht																	
US	Тип листа																	

[illegible]

GB The vehicle's emergency point cut assembly may not be carried out directly by a competent person but will result in cancellation of any right to demand compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act.

DE Die Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden. Ein Verstoß gegen diese Vorschrift ist insbesondere bezüglich des Produkthaftungsrechts zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Nicht für gewerbliche Zwecke. Die Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden. Ein Verstoß gegen diese Vorschrift ist insbesondere bezüglich des Produkthaftungsrechts zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Nicht für gewerbliche Zwecke. Die Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden. Ein Verstoß gegen diese Vorschrift ist insbesondere bezüglich des Produkthaftungsrechts zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Nicht für gewerbliche Zwecke.

ES Las instrucciones de mantenimiento y reparación deben ser llevadas a cabo únicamente por un taller especializado. El incumplimiento de esta norma puede dar lugar a la pérdida de los derechos de indemnización por daños y perjuicios, en particular, los derivados de la ley de responsabilidad por productos defectivos. El contenido de estos kits y de sus manuales quedan sujetos a la ley de responsabilidad por productos defectivos. El contenido de estos kits y de sus manuales quedan sujetos a la ley de responsabilidad por productos defectivos. El contenido de estos kits y de sus manuales quedan sujetos a la ley de responsabilidad por productos defectivos.

FR Les opérations de maintenance et de réparation doivent être effectuées par un atelier spécialisé. Le non-respect de cette règle peut entraîner la perte des droits de réparation, en particulier ceux découlant de la loi sur la responsabilité des produits défectueux. Le contenu de ces kits et de leurs manuels est soumis à la loi sur la responsabilité des produits défectueux. Le contenu de ces kits et de leurs manuels est soumis à la loi sur la responsabilité des produits défectueux. Le contenu de ces kits et de leurs manuels est soumis à la loi sur la responsabilité des produits défectueux.

IT Le operazioni di manutenzione e di riparazione devono essere eseguite solo da un'officina specializzata. Il mancato rispetto di questa regola può comportare la perdita dei diritti di indennizzo, in particolare quelli derivanti dalla legge sulla responsabilità per prodotti difettivi. Il contenuto di questi kit e dei loro manuali è soggetto alla legge sulla responsabilità per prodotti difettivi. Il contenuto di questi kit e dei loro manuali è soggetto alla legge sulla responsabilità per prodotti difettivi. Il contenuto di questi kit e dei loro manuali è soggetto alla legge sulla responsabilità per prodotti difettivi.

PT As operações de manutenção e de reparação devem ser realizadas apenas por uma oficina especializada. O não cumprimento desta regra pode resultar na perda dos direitos de indemnização, em particular os decorrentes da lei sobre responsabilidade por produtos defeituosos. O conteúdo destes kits e dos seus manuais está sujeito à lei sobre responsabilidade por produtos defeituosos. O conteúdo destes kits e dos seus manuais está sujeito à lei sobre responsabilidade por produtos defeituosos. O conteúdo destes kits e dos seus manuais está sujeito à lei sobre responsabilidade por produtos defeituosos.

RU Работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться только в специализированной мастерской. Несоблюдение этого правила может привести к потере права на возмещение ущерба, в частности, в соответствии с законом о ответственности за дефектные продукты. Содержание этих комплектов и их инструкции подлежат ответственности за дефектные продукты. Содержание этих комплектов и их инструкции подлежат ответственности за дефектные продукты. Содержание этих комплектов и их инструкции подлежат ответственности за дефектные продукты.

UK The vehicle's emergency point cut assembly may not be carried out directly by a competent person but will result in cancellation of any right to demand compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act. Contents of these kits and their manuals are subject to product liability act.

PL Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistyczny warsztat. Niewykonanie tych prac może skutkować utratą praw do odszkodowania, w szczególności z tytułu odpowiedzialności za wady produktów. Zawartość tych zestawów i ich instrukcje podlegają odpowiedzialności za wady produktów. Zawartość tych zestawów i ich instrukcje podlegają odpowiedzialności za wady produktów. Zawartość tych zestawów i ich instrukcje podlegają odpowiedzialności za wady produktów.

GR Η συντήρηση και οι εργασίες επισκευής πρέπει να γίνονται μόνο σε εξειδικευμένο συνεργείο. Η μη τήρηση αυτού του κανόνα μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια δικαιωμάτων αποζημίωσης, ειδικά όσον αφορά τον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα.

TR Araçta acil durdurma sistemi sadece yetkili bir tamirci tarafından yapılmalıdır. Bu kurala uyulmazsa, özellikle ürün sorumluluğu kanununa göre tazminat hakkı kaybedilebilir. Bu kiti ve kılavuzunu ürün sorumluluğu kanununa göre tazminat hakkı kaybedilebilir. Bu kiti ve kılavuzunu ürün sorumluluğu kanununa göre tazminat hakkı kaybedilebilir. Bu kiti ve kılavuzunu ürün sorumluluğu kanununa göre tazminat hakkı kaybedilebilir.

EL Η συντήρηση και οι εργασίες επισκευής πρέπει να γίνονται μόνο σε εξειδικευμένο συνεργείο. Η μη τήρηση αυτού του κανόνα μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια δικαιωμάτων αποζημίωσης, ειδικά όσον αφορά τον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα. Το περιεχόμενο αυτών των κιτ και των οδηγιών τους υπόκειται στον νόμο περί ευθύνης για ελαττωματικά προϊόντα.

DA Kørteøjets nødstopfunktion må kun udføres af en autoriseret værksted. Overtrædelse af denne regel kan medføre tab af ret til erstatning, især i henhold til produktansvarloven. Indholdet af disse sæt og deres manualer er omfattet af produktansvarloven. Indholdet af disse sæt og deres manualer er omfattet af produktansvarloven. Indholdet af disse sæt og deres manualer er omfattet af produktansvarloven.

NO Kjøretøyet må kun repareres av en autorisert verksted. Overtrøkkelse av denne regelen kan føre til tap av erstatningsrett, spesielt i henhold til produktansvarloven. Innholdet i disse settene og deres manualer er omfattet av produktansvarloven. Innholdet i disse settene og deres manualer er omfattet av produktansvarloven. Innholdet i disse settene og deres manualer er omfattet av produktansvarloven.

IS Kveikubílinn geta aðeins verið lagðrið af sérstökum vinnu. Ófærsla á þessum reglum getur leitt til þess að réttindi til bættingar séu tapuð, sérstaklega miðað við lög um ábyrgð á vörum. Efni þessara safna og handbókanna eru undir ábyrgð á vörum. Efni þessara safna og handbókanna eru undir ábyrgð á vörum. Efni þessara safna og handbókanna eru undir ábyrgð á vörum.

FI Konektoyttien on tarkoitettu vain erikoisosaajan suorittamiseksi. Tämän sääntöä ei noudatettaessa voidaan menettää oikeus korvaukseen, erityisesti tuotevastalain mukaisesti. Nämä osat ja ohjeet ovat tuotevastalain alaisia. Nämä osat ja ohjeet ovat tuotevastalain alaisia. Nämä osat ja ohjeet ovat tuotevastalain alaisia.

SV Bilen får endast underhållas och repareras av en auktoriserad verkstad. Överträdelse av denna regel kan leda till förlust av ersättningsrätt, särskilt enligt produktansvarslagen. Innehållet i dessa kit och deras manualer omfattas av produktansvarslagen. Innehållet i dessa kit och deras manualer omfattas av produktansvarslagen. Innehållet i dessa kit och deras manualer omfattas av produktansvarslagen.

HU A jármű karbantartását és javítását csak a megfelelő műhely végezheti. E szabály megsértése esetén elveszítheti a kártérítési jogát, különösen a termékválasztási törvény szerinti jogait. A készletek és a kézikönyvek tartalmát a termékválasztási törvény szabja. A készletek és a kézikönyvek tartalmát a termékválasztási törvény szabja. A készletek és a kézikönyvek tartalmát a termékválasztási törvény szabja.

CZ Opravy vozidla musí provádět pouze autorizovaná dílna. Nedodržení tohoto pravidla může vést k ztrátě práva na odškodnění, zejména podle zákona o odpovědnosti za vady výrobků. Obsah těchto sad a jejich příručky podléhá odpovědnosti za vady výrobků. Obsah těchto sad a jejich příručky podléhá odpovědnosti za vady výrobků. Obsah těchto sad a jejich příručky podléhá odpovědnosti za vady výrobků.

SK Opravy vozidla musí provádieť iba autorizovaná dielňa. Nedodržanie tohto pravidla môže viesť k strate práva na odškodnenie, najmä podľa zákona o zodpovednosti za vady výrobkov. Obsah týchto súprav a ich príručiek podlieha zodpovednosti za vady výrobkov. Obsah týchto súprav a ich príručiek podlieha zodpovednosti za vady výrobkov. Obsah týchto súprav a ich príručiek podlieha zodpovednosti za vady výrobkov.

SL Popravlila vozila mora opravljati le avtorizirana delavnica. Kršitev tega pravila lahko privede do izgube pravic do odškodnine, zlasti po zakonodaji o odgovornosti za pomanjkljivosti izdelkov. Vsebina teh kompletov in njihovih priročnikov sta področje odgovornosti za pomanjkljivosti izdelkov. Vsebina teh kompletov in njihovih priročnikov sta področje odgovornosti za pomanjkljivosti izdelkov. Vsebina teh kompletov in njihovih priročnikov sta področje odgovornosti za pomanjkljivosti izdelkov.

LT Transporto priemonės remontas turi būti atliktas tik specializuotame darželyje. Šios taisyklės pažeidimas gali sukelti teisės į atlyginimą praradimą, ypač pagal atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus.

LV Transportlīdzekļa remontam jānodrošina tikai specializēta darbnīca. Šīs noteikumu pārkāpšana var izraisīt tiesību zaudēšanu kompensācijai, īpaši saskaņā ar likumu par atbildību par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem.

RO Reparațiile la vehicul trebuie efectuate numai de un atelier specializat. Nerespectarea acestei reguli poate duce la pierderea drepturilor de compensație, în special în conformitate cu legislația privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte.

HR Popravljanje vozila mora obavljati samo ovlaštena radionica. Kršenje ovog pravila može dovesti do gubitka prava na naknadu, posebno prema zakonodavi o odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda.

LT Transporto priemonės remontas turi būti atliktas tik specializuotame darželyje. Šios taisyklės pažeidimas gali sukelti teisės į atlyginimą praradimą, ypač pagal atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus. Šių rinkinių ir jų instrukcijų turinys patenka į atsakomybę už defektinius produktus.

LV Transportlīdzekļa remontam jānodrošina tikai specializēta darbnīca. Šīs noteikumu pārkāpšana var izraisīt tiesību zaudēšanu kompensācijai, īpaši saskaņā ar likumu par atbildību par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem. Šo komplektu un to rokasgrāmatu saturs ir pakļauts atbildībai par defektīviem produktiem.

RO Reparațiile la vehicul trebuie efectuate numai de un atelier specializat. Nerespectarea acestei reguli poate duce la pierderea drepturilor de compensație, în special în conformitate cu legislația privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte. Conținutul acestor seturi și al manualelor lor este supus legislației privind răspunderea pentru produse defecte.

HR Popravljanje vozila mora obavljati samo ovlaštena radionica. Kršenje ovog pravila može dovesti do gubitka prava na naknadu, posebno prema zakonodavi o odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda. Sadržaj ovih setova i njihovih priručnika podliježe odgovornosti za nedostatke proizvoda.

LT Transporto

Elektro přípojka tažné zařízení Typový list PE-084-B1



PE-084-B1

- 01** **Přehled produktu** **Elektropřípojka pro tažné zařízení / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724**
02 **Prehľad produktov** Súprava elektrického zapojenia pre ťažné zariadenia / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
03 **Product overview** Electric wiring kit for towbars 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
04 **Produktübersicht** Elektro-Einbausatz für Anhängerbrücken 13/7 polig / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
05 **Aperçu des produits** Faisceau pour attelage 13/7 broches / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
06 **Carrellata dei prodotti** Cablaggio elettrico per gancio al traino 13/7 poli / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
07 **Descripción del producto** Kits eléctricos para enganches de remolques 13/7 pines / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
08 **Описание продукта** Электропроводный комплект для сцепки прицепа 13/7-контактный / 12 Вольт / ISO 11446 / 1724

7 pinů

Určené pro typy vozidel: některá vozidla si po nakódování upraví souvací senzory BDC oproti kulovému čepu tažného zařízení automaticky.

Jedná se o funkci vozu dle výbavy, vhodné zejména při použití pevného kulového čepu.

Citroen		
C5 Aircross	01/2019 >>	
C5 Aircross Hybrid	08/2020 >>	
DS Automobiles		
7 Crossback	02/2018 >>	
7 Crossback E-Tense	01/2020 >>	
Opel		
Grandland X	10/2017 >>	
Grandland X Hybrid	01/2020 >>	
Peugeot		
3008	10/2016 >>	
3008 Hybrid	01/2020 >>	
5008	03/2017 >>	
508 II Saloon (R83)	11/2018 >>	
508 II Saloon Hybrid (R83)	01/2020 >>	
508 II SW (R82)	01/2020 >>	
508 II SW Hybrid (R82)	01/2020 >>	

QR kódem stáhnete aktuální a rozšířený montážní návod



SK Pre podrobne montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR
SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
FIN Tarkeittamatt asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

-



DIAGNOSTIKA



testování zátěžová zkouše
www.svcgroup.cz

CZ	RD	YE	OG	VT	GY	BU	BN	GN	WH	PE	PT	BK	LG	DG	LB	DB	NL	BG
CZ	Cervena	Zitka	Orange	Fialova	Sedá	Modrá	Hnědá	Zelená	Bílá	Fialová	Růžová	Cerná	Světlé zelená	Tmavě zelená	Světlá modrá	Tmavě modrá	Přírodní barva	Bežová
EN	Cervena	Zitka	Orange	Fialová	Sedá	Modrá	Hnědá	Zelená	Bílá	Fialová	Růžová	Cerná	Světlé zelená	Tmavě zelená	Světlá modrá	Tmavě modrá	Přírodní barva	Beige
SK	Red	Yellow	Orange	Violet	Grey	Blue	Brown	Green	White	Purple	Pink	Black	Light green	Dark green	Light blue	Dark blue	Natural color	Beige
DE	Rot	Gelb	Orange	Violett	Grün	Blau	Braun	Grün	Weiß	Lila	Rosa	Schwarz	Hellgrün	Dunkelgrün	Hellblau	Dunkelblau	Naturlarben	Beige
FR	Rouge	Jaune	Orange	Violet	Gris	Blue	Marron	Vert	Blanc	Pourpre	Rose	Noir	Vert clair	Vert foncé	Bleu clair	Bleu foncé	Nature	Beige
IT	Rosso	Giallo	Arancio	Violeta	Grigio	Blu	Marrone	Verde	Bianco	Porpora	Rosa	Nero	Verde chiaro	Verde scuro	Azzurro	Blu scuro	Colori naturali	Beige
ES	Rojos	Amarillo	Naranja	Violeta	Gris	Azul	Marrón	Verde	Blanco	Púrpura	Rosa	Negro	Verde claro	Verde oscuro	Azul claro	Azul oscuro	Color natural	Beige

								Reverse						
7 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	X	X	X	-	X	
13 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11	-	13
Pmax	21W	21W	-	X	21W	42W	3x21W	42W	21W	180W/15Amp	180W/15Amp	-	-	-
ISO	YE	B/L	-	WH	GN	BN	RD	BK	PL	OG	GY	WH/BK	-	WH/BK

